

第 44 章 《她和照片里的人一样》

Step1：在故事中背单词

林乔在男友沈砚家翻到二十年前的 relic (旧照片)，原本只是帮古董 tradesman (商人) 找收据。照片女孩却和她一模一样，她瞬间 frantic (慌乱)。沈砚也说太 unpredictable (难以预料)，像被 jury (评委) 判进悬疑剧。背后写着旧 hideaway (藏身处) 地址。

两人连夜穿过 underpass (地下通道)，rapid (快速) 赶到档案 library (书库)。管理员说资料不 inclusive (完整)，只能把文件 assemble (集中)。林乔语气 forceful (强硬)，窗外渐渐 darken (变暗)。一份失踪案被标成 default (缺席) 结案，旁边还有 dart (飞镖) 标记。

沈父是地产 king (巨头) 助理，知道 awesome (惊人) 内幕：某家族曾 dominate (控制) 调查，还收过 summons (传票)。他交出 invaluable (宝贵) 旧册，纸页 brim (边缘) 写着“姐妹”。林乔像 scout (侦察员) 追线索，却发现“长得像”太 facile (肤浅)。

照片拍于 nine (九岁) 生日，地点是小 Mecca (圣地) 摄影馆，费用十 dollar (美元)。店主记得两个女孩，其中一个染 blonde (金发)，蛋糕有白 icing (糖霜)。后来店铺因 filthy (肮脏) 纠纷关闭，传言足以让人 intoxicate (沉迷)。

线索指向 high-rise (高层) 旧楼。林乔 skin (皮肤) 发冷，却仍 attend (参加) 旧住户见面会。保安帮他们 secure (拿到) 记录，林乔几乎 devour (贪婪地读完) 每页。沈砚 adroit (熟练) 整理 memo (备忘录)，可真相像 roulette (轮盘赌) 乱转。

一个住户承认当年全楼都在 pretense (假装)，女孩母亲曾在 campus (校园) 做研究，失踪后赔偿金不断 accrue (增加)。墙板里甚至有 nail (钉子) 和 drummer (鼓手) 证词。有人谎称女孩死于 virus (病毒)，另有人说她 commute (通勤) 外地。

档案还有 felony (重罪) 编号。林乔决定 travel (前往) 旧城, 那里花开得 full-blown (盛放)。退休 administrator (行政人员) 把照片推到 foreground (前面)：她参加过 regatta (赛艇会)，卖过 edible (可食用) 花，活动在河岸 zone (区域)。

那女人正是林乔母亲的双胞胎姐姐。林乔要求 redress (纠正) 调查，气得 cheek (脸颊) 发红。她问失踪者去了 anywhere (哪里)，老人只会像把土豆 mash (捣烂) 般 retell (复述) 旧话，说事情像 freak (怪事)，还涉及 methane (甲烷) 事故。

更早的 forebear (祖先) 档案埋在 debris (残骸) 里。浓 fog (雾) 中，沈砚说“as (既然) 查到这里，就别退。”旧工厂负责人被称作 monster (恶人)，但关键是 embroidery (刺绣) 手帕，上面有与林母一样的 face (脸部) 轮廓，是老 craftsman (工匠) 定制。

订单 date (日期) 证明姐妹仍有联系。一次 tryout (试演) 后，树木被 defoliate (除叶)，有人试图让证人 unwind (放松) 警惕。教会 canon (教士) 留下证词，称女孩很 intrepid (勇敢)，穿白 down (羽绒) 衣，曾准备民事 suit (诉讼)。

诉讼对象正是沈家上一代亲属。警方怀疑其是 perpetrator (作恶者)，但证据 efficacy (效力) 不足。女孩后来躲去 archipelago (群岛)，途中遇到 snag (障碍)，沈家长辈却没提供 safeguard (保护)。当时豪门隐瞒丑闻成了 vogue (风气)，甚至用 cheese (奶酪) 箱转移文件。

mass (大量) 记录显示司机故意走 bypass (旁路)。事情发生在 May (五月)，有人还 tease (嘲弄) 姐妹像复制品。照片 within (内部) 藏着编号，曾被 confuse (混淆)，并通过姓名 conjunction (连接) 到沈家。关键证人后来 overboard (落水)，调查才被迫停止。

林乔和沈砚决定 prevent (阻止) 掩盖。沈家老宅表面 elegant (优雅)，其实是秘密 establishment (机构) 据点。地下管道不断 drain (排水)，却留着“维护家族 dignity (体面)”文件，把证人骂成 vermin (害虫)。

墙上黑 mark (痕迹) 旁藏着 flavouring (调味料) 瓶，林乔靠气味 refresh (唤醒) 母亲记忆：姐姐失踪前曾举报 theft (盗窃)，还把印章 carve (刻) 在木盒上。沈砚说查真相也要有 sportsmanship (公平精神)，不能偏袒。

旧照片 colour (颜色) 复原后，背景出现 thoroughfare (大街)。林乔终于能 equate (确认) 照片女孩并非自己，而是母亲姐姐——一位 brunette (深发色女子)。警方查到 congestion (拥堵) 发生在 Tuesday (星期二)，conductor (售票员) 记得她披红 cape (披肩)，拿着 teacup (茶杯)。

最后证人住在 shack (小屋)。他承认沈家亲属曾 propose (提议) 用钱换沉默，还写过 memoir (回忆录)。关键页被火 singe (微微烧焦)，字迹只能 sideways (斜着) 看。屋里 roach (蟑螂) 乱跑，警方却在柜底 nab (找到) 转账记录，牵出当年 business (交易)。

真相终于清楚：林乔母亲确有双胞胎姐姐，沈家上一代为掩盖地产事故，曾协助转移她并阻断联系。姐姐并未确认死亡，可能在海外生活。林乔和沈砚没有因上一代的错分开，而决定继续寻找。那张二十年前的照片，最终成了寻找失踪亲人的第一张地图。

Step2: 看单词回忆中文

林乔在男友沈砚家翻到二十年前的 relic ()，原本只是帮古董 tradesman () 找收据。照片女孩却和她一模一样，她瞬间 frantic ()。沈砚也说太 unpredictable ()，像被 jury () 判进悬疑剧。背后写着旧 hideaway () 地址。

两人连夜穿过 underpass ()，rapid () 赶到档案 library ()。管理员说资料不 inclusive ()，只能把文件 assemble ()。林乔语气 forceful ()，窗外渐渐 darken ()。一份失踪案被标成 default () 结案，旁边还有 dart () 标记。

沈父是地产 king () 助理，知道 awesome () 内幕：某家族曾 dominate () 调查，还收过 summons ()。他交出 invaluable () 旧册，纸页 brim () 写着“姐妹”。林乔像 scout () 追线索，却发现“长得像”太 facile ()。

照片拍于 nine () 生日，地点是小 Mecca () 摄影馆，费用十 dollar ()。店主记得两个女孩，其中一个染 blonde ()，蛋糕有白 icing ()。后来店铺因 filthy () 纠纷关闭，传言足以让人 intoxicate ()。

线索指向 high-rise () 旧楼。林乔 skin () 发冷，却仍 attend () 旧住户见面会。保安帮他们 secure () 记录，林乔几乎 devour () 每页。沈砚 adroit () 整理 memo ()，可真相像 roulette () 乱转。

一个住户承认当年全楼都在 pretense ()，女孩母亲曾在 campus () 做研究，失踪后赔偿金不断 accrue ()。墙板里甚至有 nail () 和 drummer () 证词。有人谎称女孩死于 virus ()，另有人说她 commute () 外地。

档案还有 felony () 编号。林乔决定 travel () 旧城，那里花开得 full-blown ()。退休 administrator () 把照片推到 foreground ()：她参加过 regatta ()，卖过 edible () 花，活动在河岸 zone ()。

那女人正是林乔母亲的双胞胎姐姐。林乔要求 redress () 调查，气得 cheek () 发红。她问失踪者去了 anywhere ()，老人只会像把土豆 mash () 般 retell () 旧话，说事情像 freak ()，还涉及 methane () 事故。

更早的 forebear () 档案埋在 debris () 里。浓 fog () 中，沈砚说“as () 查到这里，就别退。”旧工厂负责人被称作 monster ()，但关键是 embroidery () 手帕，上面有与林母一样的 face () 轮廓，是老 craftsman () 定制。

订单 date () 证明姐妹仍有联系。一次 tryout () 后，树木被 defoliate ()，有人试图让证人 unwind () 警惕。教会 canon () 留下证词，称女孩很 intrepid ()，穿白 down () 衣，曾准备民事 suit ()。

诉讼对象正是沈家上一代亲属。警方怀疑其是 perpetrator ()，但证据 efficacy () 不足。女孩后来躲去 archipelago ()，途中遇到 snag ()，沈家长辈却没提供 safeguard ()。当时豪门隐瞒丑闻成了 vogue ()，甚至用 cheese () 箱转移文件。

mass () 记录显示司机故意走 bypass ()。事情发生在 May ()，有人还 tease () 姐妹像复制品。照片 within () 藏着编号，曾被 confuse ()，并通过姓名 conjunction () 到沈家。关键证人后来 overboard ()，调查才被迫停止。

林乔和沈砚决定 prevent () 掩盖。沈家老宅表面 elegant ()，其实是秘密 establishment () 据点。地下管道不断 drain ()，却留着“维护家族 dignity ()”文件，把证人骂成 vermin ()。

墙上黑 mark () 旁藏着 flavouring () 瓶，林乔靠气味 refresh () 母亲记忆：姐姐失踪前曾举报 theft ()，还把印章 carve () 在木盒上。沈砚说查真相也要有 sportsmanship ()，不能偏袒。

旧照片 colour () 复原后，背景出现 thoroughfare ()。林乔终于能 equate () 照片女孩并非自己，而是母亲姐姐——一位 brunette ()。警方查到 congestion () 发生在 Tuesday ()，conductor () 记得她披红 cape ()，拿着 teacup ()。

最后证人住在 shack ()。他承认沈家亲属曾 propose () 用钱换沉默，还写过 memoir ()。关键页被火 singe ()，字迹只能 sideways () 看。屋里 roach () 乱跑，警方却在柜底 nab () 转账记录，牵出当年 business ()。

真相终于清楚：林乔母亲确有双胞胎姐姐，沈家上一代为掩盖地产事故，曾协助转移她并阻断联系。姐姐并未确认死亡，可能在海外生活。林乔和沈砚没有因上一代的错分开，而决定继续寻找。那张二十年前的照片，最终成了寻找失踪亲人的第一张地图。

Step3: 词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	relic	/ˈrelɪk/	n.	遗迹；古物；圣者遗物
2	tradesman	/ˈtreɪdzmən/	n.	商人；店主；零售商
3	frantic	/ˈfræntɪk/	adj.	发狂的；慌乱的；不顾一切的

4	unpredictable	/ˌʌnpriˈdɪktəbl/	adj.	无法预料的；易变的
5	jury	/ˈdʒʊəri/	n.	陪审团；评委会
6	hideaway	/ˈhaɪdəweɪ/	n.	藏身处；隐蔽处
7	underpass	/ˌʌndəˈpɑːs/	n.	地下通道；桥下通道
8	rapid	/ˈræpɪd/	adj. /n.	迅速的；急流
9	library	/ˈlaɪbrəri/	n.	图书馆；书房；书库
10	inclusive	/ɪnˈkluːsɪv/	adj.	包含一切的；包容的
11	assemble	/əˈseɪbl/	v.	集合；装配
12	forceful	/ˈfɔːsfl/	adj.	有力的；强有力的
13	darken	/ˈdɑːkən/	v.	使变暗；使变黑
14	default	/dɪˈfɔːlt/	n. /v.	违约；缺席；默认；不履行
15	dart	/dɑːt/	n. /v.	飞镖；猛冲；投掷
16	king	/kɪŋ/	n.	国王；巨头；王
17	awesome	/ˈɔːsəm/	adj.	令人敬畏的；极好的；可怕的
18	dominate	/ˈdɒmɪneɪt/	v.	支配；控制；占主导
19	summons	/ˈsʌmənz/	n.	传票；召唤
20	invaluable	/ɪnˈvæljuəbl/	adj.	无价的；非常宝贵的
21	brim	/brɪm/	n. /v.	边缘；帽檐；充盈
22	scout	/skaʊt/	n.	侦察员；童子军；人才 scouts
23	facile	/ˈfæsaɪl/	adj.	轻易的；肤浅的
24	nine	/naɪn/	n. /adj.	九；九个
25	Mecca	/ˈmekə/	n.	麦加；圣地；向往之地
26	dollar	/ˈdɒlə(r)/	n.	元；美元

27	blonde	/blɒnd/	n.	金发女子
28	icing	/'aɪsɪŋ/	n.	糖霜；糖衣
29	filthy	/'fɪl θ i/	adj.	肮脏的；卑劣的
30	intoxicate	/ɪn'tɒksɪkeɪt/	v.	使陶醉；使醉
31	high-rise	/'haɪ raɪz/	adj. /n.	高层的；高层建筑
32	skin	/skɪn/	n. /v.	皮肤；外皮；剥皮
33	attend	/ə'tend/	v.	出席；照料；注意听
34	secure	/sɪ'kjʊə(r)/	adj. /v.	安全的；牢固的；获得
35	devour	/dɪ'vaʊə(r)/	v.	吞食；贪婪地读；耗尽
36	adroit	/ə'droɪt/	adj.	熟练的；机敏的
37	memo	/'meməʊ/	n.	备忘录；便函
38	roulette	/ru:'let/	n.	轮盘赌
39	pretense	/prɪ'tens/	n.	假装；借口；自命
40	campus	/'kæmpəs/	n.	校园
41	accrue	/ə'kru:/	v.	增长；增加
42	nail	/neɪl/	n. /v.	钉子；指甲；钉牢
43	drummer	/'drʌmə(r)/	n.	鼓手
44	virus	/'vaɪrəs/	n.	病毒
45	commute	/kə'mju:t/	v.	通勤；交换；减刑
46	felony	/'feləni/	n.	重罪
47	travel	/'trævl/	v. /n.	旅行；移动；旅行
48	full-blown	/,fʊl 'bləʊn/	adj.	完全成熟的；盛开的
49	administrator	/əd'mɪnɪstreɪtə(r)/	n.	管理者；行政人员

50	foreground	/ˈfɔ:graʊnd/	n.	前景；前部
51	regatta	/rɪˈgætə/	n.	赛艇会；划船比赛
52	edible	/ˈedəbl/	adj.	可食用的
53	zone	/zəʊn/	n.	区域；地带；时区
54	redress	/rɪˈdres/	v. /n.	纠正；补偿；赔偿
55	cheek	/tʃi:k/	n.	脸颊；厚脸皮
56	anywhere	/ˈeniweə(r)/	adv.	任何地方
57	mash	/mæʃ/	v. /n.	捣碎；土豆泥
58	retell	/ˌri:ˈtel/	v.	复述
59	freak	/fri:k/	n.	怪事；怪人；狂热者
60	methane	/ˈmi:θ eɪn/	n.	甲烷；沼气
61	forebear	/ˈfɔ:beə(r)/	n.	祖先；祖宗
62	debris	/ˈdebri:/	n.	残骸；碎片；废墟
63	fog	/fɒg/	n.	雾
64	as	/æz/	conj. /adv ./prep.	像；因为；当……时；作为
65	monster	/ˈmɒnstə(r)/	n. /adj.	怪物；凶残的人；巨大的
66	embroidery	/ɪmˈbrɔɪdəri/	n.	刺绣；绣品
67	face	/feɪs/	n. /v.	脸；表面；面对
68	craftsman	/ˈkra:ftsmən/	n.	工匠；手艺人
69	date	/deɪt/	n. /v.	日期；约会；注明日期
70	tryout	/ˈtraɪaʊt/	n.	试用；试演；测试
71	defoliate	/ˌdi:ˈfəʊlieɪt/	v.	使落叶；毁掉叶子
72	unwind	/ˌʌnˈwaɪnd/	v.	展开；放松

73	canon	/ˈkænən/	n.	规范；教会法规；教士
74	intrepid	/ɪnˈtrepɪd/	adj.	勇敢的；无畏的
75	down	/daʊn/	n.	羽绒；绒毛
76	suit	/su:t/	n. /v.	套装；诉讼；适合
77	perpetrator	/ˈpɜ:pətreɪtə(r)/	n.	犯罪者；作恶者
78	efficacy	/ˈefɪkəsi/	n.	效力；功效
79	archipelago	/ˌɑ:kɪˈpeləgeɪ/	n.	群岛
80	snag	/snæg/	n. /v.	障碍；钩住
81	safeguard	/ˈseɪfgɑ:d/	n. /v.	保护措施；保护
82	vogue	/vəʊg/	n.	流行；时尚
83	cheese	/tʃi:z/	n.	奶酪
84	mass	/mæs/	n. /adj.	大量；群众；大规模的
85	bypass	/ˈbaɪpɑ:s/	n. /v.	旁路；绕过
86	May	/meɪ/	n.	五月
87	tease	/ti:z/	v.	取笑；戏弄
88	within	/wɪˈðɪn/	prep.	在……之内
89	confuse	/kənˈfju:z/	v.	混淆；使困惑
90	conjunction	/kənˈdʒʌŋkʃn/	n.	连接；连词
91	overboard	/ˈəʊvəbɔ:d/	adv.	从船上落水；过度地
92	prevent	/prɪˈvent/	v.	阻止；防止
93	elegant	/ˈelɪgənt/	adj.	优雅的；精美的
94	establishment	/ɪˈstæblɪʃmənt/	n.	建立；机构；企业
95	drain	/dreɪn/	v. /n.	排出；耗尽；排水沟

96	dignity	/ˈdɪɡnəti/	n.	尊严；庄严；体面
97	vermin	/ˈvɜːmɪn/	n.	害虫；害兽；恶人
98	mark	/mɑːk/	n. /v.	痕迹；标记；标志
99	flavouring	/ˈfleɪvərɪŋ/	n.	调味品；调味料
100	refresh	/rɪˈfreʃ/	v.	使恢复精神；刷新
101	theft	/θeft/	n.	盗窃；偷窃
102	carve	/kɑːv/	v.	雕刻；切开
103	sportsmanship	/ˈspɔːtsmənʃɪp/	n.	体育精神；公平大度
104	colour	/ˈkʌlə(r)/	n. /v.	颜色；色彩；着色
105	thoroughfare	/ˈθʌrəfeə(r)/	n.	大街；通衢
106	equate	/ɪˈkweɪt/	v.	等同；使相等
107	brunette	/bruːˈnet/	n.	深色头发女子
108	congestion	/kənˈdʒestʃən/	n.	拥堵；充血
109	Tuesday	/ˈtjuːzdeɪ/	n.	星期二
110	conductor	/kənˈdʌktə(r)/	n.	售票员；指挥；导体
111	cape	/keɪp/	n.	披肩；斗篷；海角
112	teacup	/ˈtiːkʌp/	n.	茶杯
113	shack	/ʃæk/	n.	简陋小屋；棚屋
114	propose	/prəˈpəʊz/	v.	提议；计划；求婚
115	memoir	/ˈmemwɑː(r)/	n.	回忆录；自传
116	singe	/sɪndʒ/	v. /n.	轻微烧焦
117	sideways	/ˈsaɪdweɪz/	adv. /adj.	斜着；横向的
118	roach	/rəʊtʃ/	n.	蟑螂

119	nab	/næb/	v.	抓住；逮捕；获取
120	business	/'biznəs/	n.	商业；事务；职责

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	relic					
2	tradesman					
3	frantic					
4	unpredictable					
5	jury					
6	hideaway					
7	underpass					
8	rapid					
9	library					
10	inclusive					
11	assemble					
12	forceful					
13	darken					
14	default					
15	dart					
16	king					
17	awesome					
18	dominate					
19	summons					

20	invaluable					
21	brim					
22	scout					
23	facile					
24	nine					
25	Mecca					
26	dollar					
27	blonde					
28	icing					
29	filthy					
30	intoxicate					
31	high-rise					
32	skin					
33	attend					
34	secure					
35	devour					
36	adroit					
37	memo					
38	roulette					
39	pretense					
40	campus					
41	accrue					
42	nail					
43	drummer					

44	virus					
45	commute					
46	felony					
47	travel					
48	full-blown					
49	administrator					
50	foreground					
51	regatta					
52	edible					
53	zone					
54	redress					
55	cheek					
56	anywhere					
57	mash					
58	retell					
59	freak					
60	methane					
61	forebear					
62	debris					
63	fog					
64	as					
65	monster					
66	embroidery					
67	face					

68	craftsman					
69	date					
70	tryout					
71	defoliate					
72	unwind					
73	canon					
74	intrepid					
75	down					
76	suit					
77	perpetrator					
78	efficacy					
79	archipelago					
80	snag					
81	safeguard					
82	vogue					
83	cheese					
84	mass					
85	bypass					
86	May					
87	tease					
88	within					
89	confuse					
90	conjunction					
91	overboard					

92	prevent					
93	elegant					
94	establishment					
95	drain					
96	dignity					
97	vermin					
98	mark					
99	flavouring					
100	refresh					
101	theft					
102	carve					
103	sportsmanship					
104	colour					
105	thoroughfare					
106	equate					
107	brunette					
108	congestion					
109	Tuesday					
110	conductor					
111	cape					
112	teacup					
113	shack					
114	propose					
115	memoir					

116	singe					
117	sideways					
118	roach					
119	nab					
120	business					